

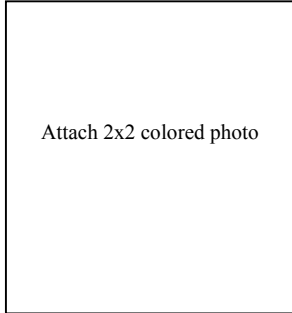
菲律賓司法部移民局

申請表 General Application Form

(欲更正入境簽證類別者使用, Change of Admission Status)

Warning and Directions 請注意:

1. Indicate N/A if Not Applicable. Do not leave any space blank. Print all information. 不適用者請填「N/A」,不要留任何空格,請以使用正楷書寫.
2. Application forms not properly accomplished will be summarily denied. 未填妥之申請表格一律不予受理.
3. Giving of false information by the applicant/representative is a basis for summary denial of application. 申請人或其代理人提供不正確資料者不予受理.
4. Only B. I. Accredited Representatives are allowed to represent applicants. 移民局核准委任之人士或單位方能代理申請.
5. The CERTIFICATION on page 3 is an integral part of this general application form. An application unaccompanied by the Certification will be summarily dismissed/denied. All documents submitted to the Bureau must conform to the representations in the Certification. 第三張之證明書為申請手續之重要表格,未填妥該證明書者一概不予受理. 所有提供之文件應符合該證明書上所列出之資料.



Status of admission at the time of entry 入境菲律賓之簽證類別: _____
 Date of Entry 入境日期: _____ Change of status applied for 簽證類別修正為: _____

Personal Data 個人資料:

Name 姓名: _____
 Sex 性別: Female 女 _____ Male 男 _____
 Height 身高: _____ cm 公分 Weight 體重: _____ kls 公斤 Age 年齡: _____ yrs 歲
 Address in the Philippines 在菲地址: _____
 Telephone 電話: _____
 Address in Home Country 原居地地址: _____
 Passport No. 護照號碼: _____ Place Issued 發照地點: _____
 Date Issued 發照日期: _____ Valid up to 有效日期: _____

Applicant's Authorized Representative 申請人委任代表: _____

BI Accreditation No. 移民局登記字號: _____

Civil Status: [] Single 未婚 [] Married 已婚 [] Divorced 離婚 [] Separated in fact 分居

Name of Spouse 配偶姓名: _____

Place of Birth 出生地點: _____ Date of Birth 出生年月日: _____

Citizenship 國籍: _____ Age 年齡: _____

Children (unmarried children below 21 years of age) 未婚之未成年子女:

Use additional sheet if necessary.

NAME 姓名	AGE 年齡	Birthdate/Birthplace 出生年月日/出生地點	Sex 性別
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Languages spoken aside from Native Language

母語外之語言: 1 _____ 2 _____ 3 _____

Character References in the Philippines 在菲律賓之親友:

NAME 姓名	ADDRESS 地址
1. _____	_____
2. _____	_____

1. _____
2. _____

已安排就業者申請使用 [Section 9(g)]

Name of Petitioner-company/Organization 聘僱外籍人之公司/組織: _____

Address of Petitioner 公司地址: _____

Date of Incorporation 公司成立日期: _____

Name of Petitioner's representative 公司代表姓名: _____ Position in the company 職稱: _____

Position to be occupied by Alien in the company 外籍人士在公司之職稱: _____

Job to be performed by alien in the company 外籍人士在公司之職責: _____

Primary purpose of the company 公司成立之主要目的: _____

Alien employment permit no. 外籍人士就業核可證字號: _____ valid until 有效日期: _____

Duration of employment contract 就業契約之期限: _____

Actual compensation subject to withholding tax 實際扣稅後之薪資: _____

(Certified true copy of contract attached 須檢附契約副本.)

Reasons for alien employment/engagement 外籍人士在公司就業之原由: _____

CERTIFICATION 證明

茲證明申請表上(共兩張)所填之有關申請案之個人資料皆為正確，並已符合所有有關擔任_____/身分(簽證類別)更正為_____之申請條件，並按照菲律賓移民局規定，已繳交所有經公證蓋有官方印章之文件，以及經菲律賓駐外單位公證備有英語翻譯之外國文件。若以上資料有任何不實或錯誤，或未符合移民局規定，則移民局依法可拒絕受理，而申請人不得異議。

I hereby certify under each that all the information in this general application form composing of two pages including this page on which this Certification is written contains true and correct information about myself as an applicant. I furthermore warrant that I have complied with all the requirements of the Bureau of Immigration with respect to my application/our position for _____, for the change of status to _____ and that I submitted duly certified copies of documents issued under the official seal of the officer having legal custody of their originals in the Philippines and foreign documents with their official translation into English duly authenticated by the counsel/embassy official in the foreign service of the Philippines in the foreign country, in compliance with the requirements of this Bureau of Immigration. I understand that my application can be denied summarily by the Bureau if it finds any statement herein to be false, if any document submitted is found to have been falsified, or if I fail to comply with all the requirements of the Bureau of Immigration with respect to my application/petition without prejudice to whatever reasons the Bureau of Immigration shall take by accordance with applicable laws of the Republic of the Philippines.

Date executed 日期: _____

Place executed 地點: _____

applicant's/representative's signature
over printed name
代表姓名(正楷)及簽章

applicant's signature over printed name
申請人姓名(正楷)及簽章

CTC/ACR/Passport No. 居留證/護照號碼: _____

Place of Issue 發證照日期: _____

Date of Issue 發證照地點: _____

Republic of the Philippines)
City/Province of.....) S.S.

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME THIS _____ day of _____ in the City/Province of _____ AFFIANT EXHIBITED HIS/HER CTC/ACR/Passport No. _____ Issued at _____ on _____.

NOTARY PUBLIC

Until December 31, _____

PTR No. _____

IBPO.R. No. _____

Doc No. _____
Book No. _____
Page No. _____
Series of _____